

Enfermería y servicios sociales

Seguro de Cuidado y Asistencia • Servicio de Cuidado y Asistencia

Servicio de Cuidados y Asistencia a los ancianos

問 Departamento del Seguro de Cuidados y Asistencia

☎ 0564-23-6682 📠 0564-23-6520

Lugares en que se dan los diversos servicios		Personas que pueden recibir estos servicios	
		Necesidad de Cuidado de nivel 1 a 5	Necesidad de Asistencia de nivel 1 y 2
Hogar para Ancianos (Hogar o Asilo Especial para cuidado y asistencia). ※1	Para personas que necesiten de ayuda para ir al baño o entrar a la ducha o baño de inmersión, alimentación y otras necesidades básicas de la vida diaria; rehabilitación, control de salud y tratamientos médicos.	○	
Institución Médica para Rehabilitación de Personas Mayores	Para personas que estén en un periodo de condición estable en su estado de salud y vuelvan a su domicilio, que necesiten cuidados y asistencia, entrenamiento funcional, tratamientos médicos para desenvolverse en la vida cotidiana.	○	
Institución Médica de Atención y Cuidados especiales	Para personas que estén en un periodo de condición estable de su estado de salud y necesiten de atención médica a largo plazo, cuidados y asistencia, entrenamiento funcional, etc.	○	
Servicio a domicilio			
Atención domiciliaria (ayuda domiciliaria)	Cuidado a cargo de los enfermeros a domicilio (home helper) o enfermeros especializados en ancianos (kaigo fukushi-shi) en cuanto a la preparación de comida, baño y cuidados en general.	○	
Visita a domicilio para baño; visita a domicilio para baño con cuidados preventivos.	Asistencia para el baño de inmersión, con el sistema de baño móvil / ambulante.	○	○
Visita a domicilio para cuidados y asistencia a cargo de enfermeros; visita a domicilio para cuidados y asistencia	Cuidados de enfermería y asistencia médica prestados por enfermeros y otros profesionales sanitarios.	○	○

preventiva a cargo de enfermeros.			
Visita a domicilio para rehabilitación; visita a domicilio para rehabilitación y cuidados de prevención.	Rehabilitación para la recuperación y el mantenimiento de las funciones mentales y físicas a través de fisioterapeutas y otros profesionales.	☐	☐
Orientaciones para la manera adecuada de los cuidados médicos en el hogar; orientaciones para la manera adecuada de los cuidados médicos preventivos en el hogar.	Orientaciones e indicaciones sobre la mejor manera de llevar a cabo el tratamiento médico en el hogar a cargo de médicos, odontólogos, farmacéuticos, etc.	☐	☐
Atención ambulatoria (servicio diurno)	Servicio diurno para el cuidado en la vida diaria y el entrenamiento funcional, como ser las comidas y el baño, en una institución donde se pasa un día, con capacidad para 19 personas o más.	☐	
Rehabilitación para pacientes ambulatorios; rehabilitación preventiva para pacientes ambulatorios (day care)	Rehabilitación necesaria para la recuperación y el mantenimiento de las funciones mentales y físicas en las Instituciones Médicas para Rehabilitación de Personas Mayores.	☐	☐
Cuidado y asistencia en lo cotidiano a través de internación a corto plazo; cuidado y asistencia preventiva en lo cotidiano a través de internación a corto plazo (short stay).	Cuidado y asistencia en lo cotidiano, a través de una internación a corto plazo en los Hogares o Asilos de Ancianos.	☐	☐
Cuidado y asistencia en lo cotidiano a través de internación a corto plazo; cuidado y asistencia preventiva en lo cotidiano a través de internación a corto plazo (short stay).	Cuidado y asistencia en lo cotidiano, a través de una internación a corto plazo en instituciones para cuidados a largo plazo u hospitales, etc.	☐	☐
Cuidado de la vida cotidiana de un residente de un centro específico / Cuidado de la vida cotidiana de un residente de un centro de prevención específico	Cuidado y asistencia para ir al baño, para tomar baño de inmersión, para la alimentación, etc. para pacientes internados en los hogares de ancianos pagos o de bajo costo (care house); como así también cuidados en lo cotidiano, entrenamiento funcional y tratamiento médico.	☐	☐
Préstamo de equipamientos para cuidado y asistencia; préstamo de equipamientos para cuidado y asistencia preventiva.	Préstamo de silla de ruedas, camas especiales ortopédicas, etc (para casos leves y de acuerdo al seguro de salud habrá casos en que no podrá usarse este beneficio).	☐	☐

Venta de equipos específicos para el cuidado y la asistencia y venta de equipos específicos para el cuidado preventivo.	Provisión de fondos para la compra de equipos necesarios para el cuidado y asistencia en la vida cotidiana, como equipos de baño e higiene personal que no pueden comprarse solicitando un préstamo.	☐	☐
Costo de reforma de la vivienda.	Pago de arreglos pequeños como ser instalación de pasamanos, eliminación de escalones o desniveles, etc.	☐	☐
Servicio de visitas de especialistas en prevención	Cuidado físico y asistencia en la vida diaria brindados por asistentes domiciliarios y cuidadores.		☐
Servicio de visitas para asistencia en la vida cotidiana	Asistencia en la limpieza diaria, preparación de las comidas, lavado de ropa, compras, etc.		☐
Servicio de visitas para ayudar a resolver inconvenientes o pequeños problemas	Ayuda para problemas diarios como reemplazar bombillas, mover muebles, cortar el pasto, etc.		☐
Servicio ambulatorio de especialistas en prevención (servicio diurno) ※2	Entrenamiento funcional, recreación, baño.		☐
Servicio ambulatorio intensivo a corto plazo	Apoyo por medio de un programa centrado en la rehabilitación que combina servicios ambulatorios y visitas.		☐
Servicio a cargo de la comunidad			
Patrullaje regular; cuidado y asistencia esporádica a domicilio.	Visita a domicilio en forma de patrullaje en periodos cortos y determinados, en conjunto con los servicios de enfermería y de asistencia y cuidados ofrecidos a domicilio.	☐	
Cuidado y asistencia para pacientes ambulatorios durante el día en forma comunitaria	Cuidado y asistencia en la vida diaria, con capacidad para menos de 18 personas, respecto al baño y cuidado del aspecto personal, alimentación, entrenamiento funcional, etc, que se realiza en las instituciones de cuidados especiales cuyos servicios se imparten durante el día.	☐	
Cuidado y asistencia para pacientes ambulatorios con demencia senil; cuidado y asistencia preventiva para pacientes ambulatorios con demencia senil	Cuidado y asistencia en la vida diaria y entrenamiento funcional que se realiza para pacientes con demencia que concurren a los Centros de Servicios especializados en este tipo de pacientes.	☐	☐
Cuidados y asistencia multifuncional a domicilio en pequeña escala; cuidado y asistencia	Entrenamiento funcional, cuidados y asistencia en la alimentación, el baño, los baños de inmersión orientados a los pacientes que concurren a las	☐	☐

multifuncional preventiva a domicilio en pequeña escala.	“consultas ” combinando las “visitas a domicilio” e “internación”.		
Cuidados de enfermería de atención domiciliar multifuncional a pequeña escala.	Servicios que combinan atención domiciliar multifuncional a pequeña escala y enfermería a domicilio.	○	
Cuidados y asistencia para la convivencia comunitaria de pacientes con demencia senil; Cuidados y asistencia preventiva para la convivencia comunitaria de pacientes con demencia senil (group home).	Entrenamiento funcional, cuidados y asistencia en la vida cotidiana, como ser el baño, la alimentación, los baños de inmersión, etc. Para personas con demencia que residan en las instituciones especiales para ancianos y enfermos mentales. (No disponible para los beneficiarios de “Necesidad de asistencia Nivel 1 (Yoshien 1)”).	○	Necesidad de Asistencia de nivel 2
Cuidados y asistencia en la vida cotidiana para personas internadas en instalaciones específicas como hogar de ancianos, de cuidados y asistencia, etc. a cargo de la comunidad de la región.	Entrenamiento funcional, cuidados y asistencia en la vida cotidiana, como ser el baño, la alimentación, los baños de inmersión, etc. para personas que residan en los hogares de ancianos (pago) con capacidad de hasta 29 personas.	○	
Cuidados y asistencia en la vida cotidiana para las personas internadas en las instalaciones para bienestar de los ancianos de la comunidad de la región.※1	Entrenamiento funcional, cuidados y asistencia en la vida cotidiana, como ser el baño, la alimentación, los baños de inmersión, etc. para personas que residan en las instituciones para bienestar de los ancianos con capacidad de hasta 29 personas.	○	

※1 En principio, solo aquellas personas que requieran Necesidad de Cuidados, niveles de 3 a 5. Aquellos que requieran Necesidad de Cuidados, niveles 1 o 2 pueden ser admitidos en circunstancias especiales.

※2 Las personas clasificadas con Necesidad de Asistencia nivel 2, o aquellas clasificadas con Necesidad de Asistencia nivel 1 o con derecho a recibir servicios que se considere que necesitan el servicio.

Personas que pueden beneficiarse con este seguro

 **Departamento del Seguro de Cuidados y Asistencia**

 0564-23-6647  0564-23-6520

◆ Asegurado Categoría 1 (Personas con 65 años o más)

[Beneficios del seguro] Este servicio está disponible para personas que necesiten ayuda o cuidados en la vida cotidiana por ciertas condiciones, como ser estar inmovilizado en cama, sufrir de demencia, etc.

[Costo del seguro] Se calcula en base a la renta. Podrá ser deducido de la jubilación o podrá pagarse por medio de boletas de pago.

◆ **Asegurado Categoría 2 (Personas de entre 40 y menores de 65 años que estén inscritos en el Seguro Médico)**

[Beneficios del seguro] Podrá utilizarse cuando se necesite ayuda o cuidados en la vida cotidiana como consecuencia de 16 enfermedades establecidas, como ser: la demencia senil prematura, enfermedad cerebrovascular, etc.

[Costo del seguro] El costo variará según el seguro médico en el que esté inscrito. Para obtener más detalles, comuníquese con su compañía de seguro médico.

Qué hacer para recibir el Seguro (servicio de cuidado y asistencia)

問 Departamento del Seguro de Cuidados y Asistencia

☎ 0564-23-6683 ☎ 0564-23-6520

[Paso 1] Consulta • Solicitud

Si no está certificado con Necesidad de Cuidados de enfermería o Necesidad de Asistencia bajo el Sistema de Seguro de Cuidados a largo plazo, o si está certificado pero no utiliza los servicios, comuníquese por teléfono con el Centro Regional de Apoyo Integral más cercano. Si ya utiliza los servicios y desea añadirlos o modificarlos, consulte con su encargado de asistencia. En cualquier caso, recibirá una explicación al realizar cada solicitud (nueva solicitud, cambio o renovación).

[Paso 2] Visita de inspección

Tras recibir la solicitud, un investigador visitará el domicilio de la persona para evaluar su estado físico y mental, así como su nivel de independencia en la vida diaria. También solicitará a su médico de cabecera que presente una opinión por escrito.

[Paso 3] Resolución

Se convocará al “Comité de Certificación de las Necesidades de Cuidados y Asistencia de Okazaki” constituido por especialistas, para determinar el nivel de la necesidad de cuidado y asistencia en base a la inspección realizada y la opinión del médico, y luego se notificará a la persona.

Ayudas y servicios para las Personas Mayores

Diversos servicios de apoyo

◆ **Cursos de Cuidados y Asistencia Preventiva • Cursos de Prevención de la Demencia Senil**

問 Departamento de Longevidad

☎ 0564-23-6837 ☎ 0564-23-6520

[Contenido] Se imparten cursos en varios lugares de la ciudad para ayudar a prevenir la necesidad de cuidados de enfermería y la demencia, abarcando aspectos como el ejercicio, la mejora de la nutrición y la mejora de la función bucal.

◆ **Iki iki Kurabu • Fureai Kenkō Kurabu**

問 Departamento de Longevidad

☎ 0564-23-6837 📠 0564-23-6520

Se realiza gimnasia y actividades de recreación para prevenir la demencia senil en los centros comunitarios y otros lugares, como parte de las actividades de la comunidad. (Para personas de 65 años o más).

◆ Programa de ejercicios “Okazaki Gomanzoku Taisō”

問 Departamento de Longevidad

☎ 0564-23-6837 📠 0564-23-6520

[Contenido] Se trata de 6 tipos de ejercicios de fuerza utilizando pesas. También apoyamos la puesta en marcha de grupos que quieran iniciarse en esta actividad física.



[Solicitud] En el Departamento de Longevidad o en los Centros Regionales de Asistencia Integral.

◆ Otorgamiento de obsequios para personas mayores

問 Departamento de Longevidad

☎ 0564-23-6149 📠 0564-23-6520

[Contenido] El 1ro de septiembre se otorga un obsequio a las personas mayores, que residan en la ciudad y que cumplan 99 años o más.

◆ Sistema de preinscripción para personas mayores con demencia u otros

問 Departamento de Longevidad

☎ 0564-23-6837 📠 0564-23-6520

[Dirigido a] Personas mayores con demencia, que por su enfermedad estén expuestas a perderse o desaparecer repentinamente u otras situaciones similares.

[Contenido] Al registrarse con antelación, la información se utilizará para monitorear el área local y para búsquedas en emergencias.

◆ Sistema “Okazaki Okaeri Mēru”

問 Departamento de Longevidad

☎ 0564-23-6837 📠 0564-23-6520

[Contenido] Para encontrar lo más rápidamente posible a personas mayores u otras con demencia que salen solas y se pierden o desaparecen, se enviará información sobre su desaparición a los equipos de seguimiento que cooperan con este sistema.



◆ Silver Jinzai Center (Centro de Recursos Humanos)

☎ 0564-47-7380 📠 0564-47-7385

Llevamos a cabo diversas iniciativas destinadas a promover el empleo entre las personas mayores y fomentar su sentido de ser útiles. Aquellas personas que deseen trabajar o busquen oportunidades de empleo pueden solicitar información por teléfono.

[Lugar] Centro de Bienestar Social, 2do piso (barrio Miai-chō Aza Gohonmatsu 68-12)

Servicio de Cuidados y Asistencia a domicilio

 **Departamento de Longevidad**

 0564-23-6147  0564-23-6520

◆ Subsidio para la compra de productos para el cuidado domiciliario (Vale de compra para pañales para adultos)

[Dirigido a] Personas con 40 años o más que reciben cuidados y asistencia domiciliaria cuyo nivel de Necesidad de Cuidados por enfermedad sea de nivel 3, 4 o 5 (certificación llamada Yokaigo) con necesidad de uso permanente de pañales para adultos descartables y estén exentos del impuesto municipal.

[Valor del subsidio] 2,700 yenes por mes (emisión de vales para la compra de pañales descartables en los comercios asignados).

Se puede usar un vale por cada 3000 yenes de gasto. El costo a pagar por la persona será de 300 yenes o más por vale.

◆ Vale de ayuda para el servicio de peluquería a domicilio

[Dirigido a] Personas mayores de 65 años que reciben asistencia domiciliaria con un nivel de Necesidad de Asistencia 4 o 5 y que están exentas del impuesto municipal.

[Valor del subsidio] 2,000 yenes cada vez. (6 veces al año).

Comuníquese con las peluquerías para conocer las tarifas del peluquero. Si la tarifa supera los 2,000 yenes, la cantidad excedente corre por cuenta de la persona.

◆ “Fureai Day Sāabisu” Servicio ambulatorio para pacientes de edad para ayudarles a mantenerse activos

[Dirigido a] Personas de 65 años o más que se benefician con el Seguro de Cuidado a Largo Plazo (Solamente para el área de Nukata)

[Contenido] El Servicio en el Fureai Day Sābisu Center (en el barrio Kashiyama-cho) podrá utilizarse hasta 3 veces al mes.

[Costo] Costo que deberá pagar la persona: 300 yenes/por cada vez.
Costo del almuerzo: 500 yenes/por cada vez.

◆ Instalación (préstamo) de dispositivos de llamada de emergencia para personas mayores que viven solas

[Dirigido a] Personas de 65 años o más que viven solas y que se espera que tengan dificultades para solicitar asistencia médica de emergencia por su cuenta cuando la necesitan debido a su condición médica.

[Contenido] Instalación de un dispositivo de aviso en el teléfono residencial, el cual posibilita entrar en contacto con el centro de llamadas de emergencias (call center).

◆ Mimamori Haishoku Sābisu” Servicio de entrega domiciliaria de vianda para personas mayores que viven solas

[Dirigido a] Personas que vivan solas y tengan más de 75 años. Para más detalles entrar en contacto con el Departamento de Longevidad.

[Contenido] Los comerciantes designados entregan a domicilio el almuerzo o la cena (para la zona antiguamente llamada de Nukata sólo la cena) y constatan

que los ancianos se encuentren bien y sin problemas.

[Costo a pagar por el usuario] 350 yenes/por vianda

Centros Regionales de Asistencia Integral (la ciudad cuenta con 20 centros)

Son centros que ofrecen apoyo sobre aspectos generales, tales como cuidados, bienestar, salud y asistencia médica a los ciudadanos de avanzada edad de la región. Encargados en cuidados, enfermeros, asistentes sociales ponen sus conocimientos especializados al servicio de las Personas Mayores, enseñando los cuidados preventivos, elaboración de programa de cuidado, el asesoramiento sobre servicios de bienestar y cuidados, la introducción del sistema de tutela de adultos y la prevención y detección de abusos. Cada región cuenta con un centro de apoyo integral designado. También ofrecemos visitas a domicilio; no dude en contactarnos para obtener más información. Las consultas iniciales se pueden realizar en cualquier centro, y según sea necesario los casos se transfieren al centro adecuado.

Área	Nombre	Lugar	Tel•FAX (0564)	Área de Escuela correspondiente
Municipalidad de Okazaki	Chuo Chiiki Fukushi Center	Umezono-cho Teraura 5-1	☎25-3199 ☎25-7713	Umezono
	Hina	Hina Minami-machi 20-3	☎65-8555 ☎66-0732	Hirohata Ida
	Okazaki Higashi	Hora-cho Mukaiyama 16-2	☎84-5003 ☎84-5037	Neishi Ootogawa Oidaira Hadanashi
	Shinpuku	Shinpuku Ji-cho Jinden100-1	☎66-2667 ☎66-2677	Tokiwa Minami Tokiwa Higashi Tokiwa
	Shakai Fukushi Kyougi Kai (Consejo de Bienestar Social)	Kosei Dori Minami 3-56	☎23-1105 ☎23-7820	Atago
	Tatsumi	Tatsumi Nishi 1-9-1	☎55-0751 ☎71-7452	Mishima Tatsumigaoka
	Sakura no Sato	Naka Okazaki-cho 12-9	☎22-3030 ☎22-2700	Mutsuna Renjaku
Okazaki	Nanohana En	Fukuoka-cho Yontanda 26	☎57-8087 ☎57-8099	Okazaki Fukuoka
	Square Garden	Hane-cho Nakada 34	☎57-1133 ☎57-0133	Hane Jonan
	Fuji	Miai-cho Shimonagane 2-1	☎55-0192 ☎55-6598	Ueji Azukizaka
Ohira	Kounensya Center Okazaki	Miai-cho Shimonagane 2-1	☎55-8399 ☎55-0105	Miai Midorigaoka
Iwazu	Hokubu Chiiki Fukushi Center	Iwazu-cho Nishizaka 54-1	☎45-1699 ☎45-8791	Eta Okutono Hosokawa Iwazu
	Sakura	Doumae-cho 2-2-18	☎73-3377 ☎73-3339	Daijuji Daimon
Yahagi	Yahagi En	Kami Sasaki-cho Daikan 49	☎34-2345 ☎47-7039	Yahagi Minami
	Seibu Chiiki Fukushi Center	Uto-cho Koyabu 70-1	☎32-0199 ☎34-3212	Yahagi Higashi Yahagi Nishi
	Hashime	Hashime-cho Ekkou 18-1	☎33-5610 ☎33-5605	Yahagi Kita Kitano
Mutsumi	Nanbu Chiiki Fukushi Center	Simo Aono-cho Tenjin 78	☎43-6299 ☎43-6781	Mutsumi Hokubu Mutsumi Seibu
	Mutsumi	Nemunoki-cho Kamigoma 337-1	☎57-6288 ☎43-0201	Mutsumi Chubu Mutsumi Nanbu

Tobu	Tobu Chiiki Fukushi Center	Yamatsuna-cho Nakashiba 1	☎48-8099 ☎48-8096	Ryugai Fujikawa Yamanaka Motojuku
Nukata	Nukata	Kashiyama-Cho Aza Yamanokami 21-1 (dentro del Nukata Center)	☎82-3129 ☎82-3139	Toyotomi Natsuyama Miyazaki Katano Shimoyama

※ Si no sabe cuál es su región el Centro que le corresponde, entre en contacto con el **Departamento de Consultas sobre Bienestar** (☎0564-23-6986 ☎0564-23-7987).

Servicios para personas discapacitadas

Diversas Ayudas • Subsidios

問 Departamento de Bienestar para Discapacitados

☎0564-23-6154 ☎0564-25-7650

◆ Libreta de Discapacidad

Para poder recibir los diversos servicios de bienestar/sociales es necesario poseer la Libreta de Discapacidad.

◆ Cuota de asistencia social para discapacitados físicos y mentales

Se proporciona a quienes tienen un Certificado de discapacidad física, un Certificado de discapacidad intelectual y/o un Certificado de discapacidad síquica o mental. Hay restricciones de edad y de ingresos o renta. Excluye a los internados o residentes de algún establecimiento para tal fin.

◆ Subsidio especial por discapacidad

Se proporciona a personas con discapacidades severas que tienen 20 años o más y que requieren cuidados especiales en todo momento de su vida diaria. Hay restricciones sobre la renta o ingresos anuales. Se excluyen los hospitalizados (por 3 meses o más) y a los residentes de centros correspondientes para estos casos.

◆ Subsidio de bienestar para niños/menores de edad con discapacidad

Se proporciona a ciertos niños/ personas menores de 20 años que tienen un Certificado de discapacidad física de grado 1 o 2, a algunos menores con Certificado de discapacidad intelectual (con un IQ20 o menos) o a niños con un grado similar de discapacidad grave (se debe adjuntar un certificado médico). Hay restricciones sobre la renta o ingresos anuales. Se excluye a los beneficiarios de la pensión básica por discapacidad y a los residentes/internados en alguna institución para tal fin.

◆ Subsidio para personas con discapacidad severa que requieran cuidados domiciliarios

Se proporciona a las personas con discapacidad que tienen un Certificado de discapacidad física de grado 1 o 2, a personas con un Certificado de discapacidad intelectual de IQ 35 o menos, a personas que tienen en conjunto un Certificado de discapacidad física de grados 3 y un certificado de discapacidad intelectual de IQ 50 o menos. Hay restricciones de edad y de ingresos o renta.

Se excluye a los beneficiarios de un subsidio especial por discapacidad o subsidio de bienestar para niños con discapacidad, hospitalizados (por 3 meses o más) y residentes de algún centro adecuado al la discapacidad de la persona.

◆ Sistema de ayuda mutua para discapacitados físicos y mentales

Es un sistema en el que un tutor/padre/responsable que mantiene a una persona con discapacidad física o mental (niño) paga una prima determinada y, si el tutor

fallece, se paga una pensión mensual a la persona discapacitada. Si la persona con discapacidad (niño) fallece primero, se proporcionará un pago de una sola cantidad de acuerdo con el período pagado.

◆ **Subsidio especial de manutención infantil**

Proporcionado a quienes están criando niños menores de 20 años que tienen discapacidades físicas y mentales moderadas o graves. Hay restricciones sobre la renta o ingresos anuales. Se excluye la pensión de niños con discapacidad y los niños admitidos en algún centro correspondiente al caso.

◆ **Subsidio para taxi para personas con discapacidad**

Se emitirá un vale/ticket de subsidio a aquellos que tengan un Certificado de discapacidad física de grado 1 a 3, un Certificado de discapacidad intelectual A o B o un Certificado de discapacidad mental de grado 1 o 2.

◆ **Servicio de asistencia social para discapacitados**

Aquellos que tienen un Certificado de discapacidad física o certificado de discapacidad intelectual, aquellos que se considera que tienen una discapacidad mental (se requiere un Certificado de discapacidad mental, certificación de atención médica de apoyo a la independencia (paciente ambulatorio mental/ atención psiquiátrica ambulatoria) o un certificado médico). Si tiene una enfermedad intratable/incurable especificada por el gobierno, puede utilizar servicios como ayuda domiciliar y servicios ambulatorios en instalaciones según sea necesario.

◆ **Servicio de apoyo para niños que frecuentan con el sistema ambulatorio**

Aquellos menores de 18 años, que tengan un Certificado de discapacidad física, Certificado de discapacidad intelectual o Certificado de discapacidad mental, aquellos que hayan sido reconocidos por una institución médica especializada u otras instituciones, que necesiten tratamiento y capacitación funcional y aquellos con enfermedades intratables/incurables designadas por el gobierno, pueden utilizar los servicios ambulatorios de los centros según sea necesario.

Asistencia Médica

問 **Oficina de Asistencia Médica**

☎ 0564-23-6148 📠 0564-27-1160

◆ **Subsidio o ayuda económica para personas con discapacidad física y/o mental**

Subsidio o ayuda económica parcial para personas que posean la Libreta de Discapacidad Física de grado 1 al 3 (incluye la insuficiencia renal en grado 4 y la atrofia muscular progresiva de grado 4 al 6), la Libreta de Discapacidad Intelectual A o B con IQ menos de 50 y las personas que fueron diagnosticadas con Autismo.

◆ **Subsidio o ayuda económica para personas con Discapacidad Mental** ...

Subsidio o ayuda económica parcial para algunas personas que posean la Libreta de Seguro de Bienestar para personas con discapacidad mental del grado 1 al 3 (igual o superior a la pensión asistencial de invalidez grado 3 número 13), que fueran aprobadas para recibir Rehabilitación psiquiátrica/atención médica de apoyo para la vida independiente (atención psiquiátrica ambulatoria).

Oficina de apoyo y consulta para personas con discapacidad

Se ofrece asesoramiento y la asistencia necesaria para que las personas con discapacidad puedan llevar una vida cotidiana y social independiente.

Nombre de la oficina	Lugar	Tel·FAX (0564)	Área a cargo (área escolar)
Okazaki-shi Shakai Fukushi Kyōgi-kai Shitei Sōdan Shien Jigyōsho	Miai-chō Gohonmatsu 68-12 (Centro de Bienestar Social, 3er piso)	☎47-8750 ☎47-8753	Hane Azukisaka Jōnan Okazaki Fukuoka Ueji Midorigaoka Mai
NPO Hōjin Okazaki Jiritsu Seikatsu Sentā “Piahausu”	Tenma Doori 5-47	☎26-5080 ☎27-4070	Umezono Hirohata Renjaku Mutsuna Mishima Tatsumigaoka
Seikatsu Shien Sentā Yamanaka	Maigi-chō Koizawa 4-1	☎48-1955 ☎48-2023	Oidara Hadanashi Ryuugai Fujikawa Yamanaka Motojuku Toyotomi Natsuyama Miyazaki Katano Shimoyama
Fukushi no Mura Sōdan Shien Jigyōsho	Kakemachi Shimizuda 6-3 (dentro de Yūai no ie)	☎83-5601 ☎47-8989	Ida Tokiwa Minami Tokiwa Higashi Tokiwa Eta Daimon Okutono Osokawa Otogawa Neishi
	Doi-chō Aza Minami Akabenai 9 (Dentro del Kodomo Hattatsu Shien Sentā Mutsumi)	☎73-0872 ☎73-0878	Mutsumi Chūbu Mutsumi Hokubu Mutsumi Nanbu Mutsumi Seibu
Popurika	Myōdaji-chō Baba Higashi 156-1, 2do piso	☎79-6363 ☎052-880-2012	Yahagi Nishi Yahagi Minami Yahagi Higashi Yahagi Kita Kitano
Sōdan shien jigyōsho “Genki”	Inokuchi-chō Aza Kawara Nishi 33	☎24-8678 ☎24-8678	Daijuji Iwazu Atago